

**Please direct all  
communications to:**

P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
Fax: (212) 870-3003

4 de febrero de 2020

Estimados miembros de la Conferencia, Intergrupos y Oficinas Centrales:

La Junta de Directores de A.A. World Services les deseamos a todos y cada uno de los miembros de nuestra Comunidad y a sus seres queridos un feliz y próspero Año Nuevo. Al echar una mirada retrospectiva a los eventos extraordinarios que todos hemos venido experimentando, con los corazones llenos de gratitud, les agradecemos a todos los grupos y a todos los miembros por los trabajos maravillosos que han realizado para llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre en estos días difíciles.

Para muchos, estos trabajos han supuesto convertir nuestros grupos en virtuales. Para algunos, los saludadores se han convertido en tomadores de temperatura que recomiendan con gran entusiasmo el uso de las máscaras. En muchas de nuestras reuniones, el cargo de hacer el café desapareció y ha aparecido el de anfitrión de la reunión en línea. Muchas de nuestras oficinas de A.A. locales pasaron por períodos de gran inseguridad económica, pero los grupos de todas partes de los Estados Unidos y Canadá descubrieron o inventaron formas de convertir su apoyo de la Séptima Tradición en digital y se apoyaron los unos a los otros y a la Comunidad en su totalidad. En todas partes de la Comunidad los trabajadores de servicio trabajaron a distancia, en sus propias casas, a menudo muy cansados y con falta de personal suficiente. A medida que la pandemia fue impulsando aumentos pronunciados en el consumo compulsivo de alcohol, nuestros grupos han abordado decididamente los desafíos introduciendo una nueva generación de alcohólicos a nuestro programa, y contamos ahora con muchos compañeros nuevos que ya llevan muchos meses sobrios y que nunca han asistido a una reunión presencial. Sin duda lo mejor está todavía por venir.

Durante los primeros meses de 2020, había pocos que se pudieran haber imaginado que fuéramos a llevar nuestro mensaje tan plena y libremente y tan lejos como lo hemos hecho en línea a lo largo de los pasados nueve o diez meses. Algunos habrían sostenido firmemente que no lo podríamos realizar. Como sociedad, A.A. no se ha visto nunca enfrentada con estos retos. Sin tener ningún punto de referencia histórica que consultar, después de 85 años de existencia, nos encontramos entrando en una nueva época pionera.

Los miembros de todas partes de nuestra estructura y del mundo respondieron, se adaptaron, y se enfrentaron a las calamidades con serenidad. Somos personas con resiliencia, capaces de adaptación. Hemos visto claramente que el mensaje de A.A. y la experiencia salvadora de vidas de nuestro programa no tienen que estar limitados por el tiempo, el espacio o la costumbre. Tenemos el soporte de los 36 principios espirituales encarnados en nuestros Pasos, Tradiciones, y Conceptos en los que confiamos absolutamente para guiarnos con seguridad por cualquier incertidumbre o desafío que nos aguarden.

Nos damos más clara cuenta que nunca de la importancia de la prudencia y las razones por las que mantenemos una reserva. Tenemos una nueva apreciación de la conciencia de grupo y de nuestra capacidad de lograrla aun a pesar de grandes distancias. Nuestro objetivo primordial ha servido para mantenernos todos unidos y a flote en los tiempos inciertos en los que el poder servir a otros nos ha ayudado a capear el temporal. La evidencia de estos acontecimientos del pasado año nos pone bien en claro que nuestros legados de Unidad, Recuperación y Servicio siguen siendo sólidos y fuertes. Como junta directiva, nos sentimos rejuvenecidos, llenos de optimismo para el año que viene, esperando las grandes oportunidades que nos esperen a medida que el mundo empiece el lento proceso de recuperarse de la pandemia.

A causa de la pandemia de Covid-19, muchos de nosotros y quienes nos rodean hemos pasado por experiencias duras, tristes e incluso trágicas. Al reflexionar sobre estas circunstancias y evaluarlas, hemos visto abrir una fisura en nuestra rigidez que ha dejado pasar la luz del día donde antes había un mero resquicio. Si dejamos espacio para que crezca esa luz y si nos atenemos firmemente a nuestros principios, podemos hacer frente serena y seguramente a cualesquier incertidumbres que el futuro nos tenga reservadas.

Al seguir enfrentándonos con este y los futuros desafíos, sigamos creciendo nosotros “en comprensión y eficacia”, esforzándonos constantemente por asegurar que cualquier persona que necesite el mensaje de Alcohólicos Anónimos lo pueda encontrar, y que juntos preservemos este mensaje para las generaciones de alcohólicos todavía por venir.

Atentamente,

Su seguro servidor,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Beau B.', written over a horizontal line.

Beau B., coordinador  
Junta de A.A.W.S.